



中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China
(For the Mainland of China only)

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写，或在□内打√选择。如有项目不适用，请写“无”。The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answer in capital English letters in the space provided or tick (√) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

一、个人信息 Part I: Personal Information

1.1 英文姓名 Full English name as in passport	姓 Last name		粘贴一张近期正面免冠、浅色背景 的彩色护照照片。 照片/Photo Affix one recent color passport photo (full face front view, bareheaded and against a plain light colored background).
	中间名 Middle name		
	名 First name		
1.2 中文姓名 Name in Chinese		1.3 别名或曾用名 Other name(s)	
1.4 性别 Sex	<input checked="" type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	1.5 出生日期 DOB(yyyy-mm-dd)	25.07.1969
1.6 现有国籍 Current nationality(ies)	IRANIAN	1.7 曾有国籍 Former nationality(ies)	IRANIAN
1.8 出生地点(市、省/州、国) Place of birth(city, province/state, country)	IRAN-MASHHAD		
1.9 身份证/公民证号码 Local ID/ Citizenship number			
1.10 护照/旅行证件种类 Passport/Travel document type	<input type="checkbox"/> 外交 Diplomatic <input type="checkbox"/> 公务、官员 Service or Official <input checked="" type="checkbox"/> 普通 Ordinary <input type="checkbox"/> 其他证件(请说明) Other (Please specify):		
1.11 护照号码 Passport number		1.12 签发日期 Date of issue(yyyy-mm-dd)	16.04.2012
1.13 签发地点 Place of issue	THE IMMIGRATION & PASSPORT POLICE	1.14 失效日期 Date of expiry(yyyy-mm-dd)	17.04.2017
1.15 当前职业 (可选多项) Current occupation(s)	<input checked="" type="checkbox"/> 商人 Businessperson <input type="checkbox"/> 前/现任议员 Former/incumbent member of parliament <input type="checkbox"/> 公司职员 Company employee 职位 Position _____ <input type="checkbox"/> 演艺人员 Entertainer <input type="checkbox"/> 前/现任政府官员 Former/incumbent government official <input type="checkbox"/> 工人/农民 Industrial/Agricultural worker 职位 Position _____ <input type="checkbox"/> 学生 Student <input type="checkbox"/> 军人 Military personnel <input type="checkbox"/> 乘务人员 Crew member 职位 Position _____ <input type="checkbox"/> 自雇 Self-employed <input type="checkbox"/> 非政府组织人员 NGO staff <input type="checkbox"/> 无业 Unemployed <input type="checkbox"/> 宗教人士 Religious personnel <input type="checkbox"/> 退休 Retired <input type="checkbox"/> 新闻从业人员 Staff of media <input type="checkbox"/> 其他(请说明) Other (Please specify): -		
1.16 受教育程度 Education	<input type="checkbox"/> 研究生 Postgraduate <input type="checkbox"/> 大学 College <input checked="" type="checkbox"/> 其他(请说明) Other (Please specify): DIPLOMA		
1.17 工作单位/学校 Employer/School	名称 Name	HAGHI STORE	联系电话 Phone number
	地址 Address		邮政编码 Zip Code
			125986587



2.5 预计行程中单次在华停留的最长天数 Longest intended stay in China among all entries		8	Days
2.6 在中国境内行程 (按时间顺序, 可附另纸填写) Itinerary in China (in time sequence, may type on separate paper)	日期 Date	详细地址 Detailed address	
	16.08.2016	DOUBLE TREE HILTON IN BEIJING NO 168, GUANG ANMEN WAI STREET, PEKING 100055	
		CROWNPLAZA FUDAN IN SHANGHAI 199 HANDAN ROAD, SHANGHAI 200433	
		SHERATON TIANJIN HOTEL, ZIJINSHAN ROAD, ZIJINSHAN LUJIBEI DISTRICT Tianjin, China	
2.7 谁将承担在中国期间的费用? Who will pay for your travel and expenses during your stay in China?		MYSELF	
2.8 中国境内邀请单位或个人信息 Information of inviter in China	姓名或名称 Name	China Travel service head office CO.LTD	
	地址 Address	[REDACTED]	
	联系电话 Phone number	[REDACTED] //Manager: niu jing ping	
	与申请人关系 Relationship with the applicant		
2.9 是否曾经获得过中国签证? 如有, 请说明最近一次获得中国签证的时间和地点. Have you ever been granted a Chinese visa? If applicable, please specify the date and place of the last time you were granted the visa.		CHINA	
2.10 过去 12 个月中访问的其他国家或地区 Other countries or territories you visited in the last 12 months		MALAYSIA - TURKEY - STATS SCHENGEN	

三、其他事项 Part 3: Other Information

3.1 是否曾在中国超过签证或居留许可允许的期限停留? Have you ever overstayed your visa or residence permit in China?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No
3.2 是否曾经被拒绝签发中国签证, 或被拒绝进入中国? Have you ever been refused a visa for China, or been refused entry into China?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No
3.3 是否在中国或其他国家有犯罪记录? Do you have any criminal record in China or any other country?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No
3.4 是否具有以下任一种情形 Are you experiencing any of the following conditions? ①严重精神障碍 Serious mental disorder ②传染性肺结核病 Infectious pulmonary tuberculosis ③可能危害公共卫生的其他传染病 Other infectious disease of public health hazards	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No
3.5 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区? Did you visit countries or territories affected by infectious diseases in the last 30 days?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No
3.6 如果对 3.1 到 3.5 的任何一个问题选择“是”, 请在下面详细说明. If you select Yes to any questions from 3.1 to 3.5, please give details below.	



نمونه مدارک مورد نیاز ویزای
China



This certificate is not valid without ref number
bad95e1c5817a275ace941e5e27b1471

In the name of **BANK PASARGAD**
Account Balance Certificate

Date of Issue: 18 Jul 2016

To Whom It May Concern

This is hereby certificated that

Mr./Ms. [Redacted]

is the holder of following account(s) with our Bank in Iranian Rial as follows:

Account Type	Account/Serial Number	Opening Date	Ownership Percentage	Closing Available Balance of Previous Day (Cr)
Long Term Deposit Acc	1708.231.93793.2	09 Dec 2015	100	2,120,000,000
Short Term Deposit Acc	1708.8000.93793.2	17 Oct 2015	100	1,122,339
Total Balance (Cr)	2,121,122,339		Total Available Balance (Cr)	2,121,122,339

Total In Words:

IRR, two billion, one hundred twenty one million, one hundred twenty two thousand, three hundred thirty nine Only

Equivalent to:

US Dollar M 68,678.07

Please Note:

Passport No is: E27497136.
Total debit turnover of account No 1708.231.93793.2 is IRR30,000,000 since 2016/05/17 up 2016/07/18.
Total credit turnover of account No 1708.231.93793.2 is IRR0 since 2016/05/17 up 2016/07/18.
Total debit turnover of account No 1708.8000.93793.2 is IRR2,437,288,388 since 2016/05/17 up 2016/07/18.
Total credit turnover of account No 1708.8000.93793.2 is IRR2,437,823,081 since 2016/05/17 up 2016/07/18.
Furthermore we confirm that our banking activities are licensed and supervised by the Central Bank of Islamic Republic of Iran.
The USD/IRR exchange rate is 30885.

This certificate was issued in accordance with the request of the above customer and conveys NO engagement or responsibility on the part of this bank or its officers.

Yours faithfully

Bank Pasargad
Noor branch 1708 - (011-44511531-4)

This certificate is not valid without hologram, signature and stamp of the issuing Branch

Bank Pasargad
Branch: Noor
Code: 1708

Bank Pasargad , No.430, Mirdamad Ave. Tehran Zip Code: 1969774511,IRAN
Tel : (+9821)82 89 15 75 Fax : (+9821) 88 64 95 21 Swift:BKBPIRTH www.bankpasargad.com